

- a) Utanga serivisi _____
 b) Ushinzwe dosiye y'umukiliya _____
 c) Usaba w'ibanz _____
 d) Itariki ya Gahunda _____

**IBIRO BYA LETA YA CAROLINA Y'AMAJYARUGURU BISHINZWE IMPUNZI
GAHUNDA YO KONGERA GUTANGA IMPAMYABUMENYI Z'IMYUGA (DSS-6228)**

ISUZUMA RY'IMYUGA

1. Izina _____
2. Nomero y'umunyamahanga _____
3. Telefone: Yo mu rugo _____ Igendanwa: _____
4. SSN: _____
5. Aderesi: _____
6. Itariki yahagereye: _____
7. Sitati y'ubwimukira: _____
8. Aderesi ya imeri: _____
9. Ku mugereka hariho ibyangombwa bitanga uburenganzira: YEGO OYA
10. Ibyangombwa byo kwemererwa gukora akazi: OYA YEGO
11. Nomero ya EAD: _____
12. Ubwoko/Igihugu akomokamo: _____
13. Itariki y'amavuko: _____
14. Itariki yiyanidikishirijeho: _____
15. Igitsina: Gore Gabo
16. Akazi akora: _____
17. Uwashyingiwe Ingaragu Umubyeyi w'abana
18. Ururimi kavukire/Indimi kavukire: _____ Ubushobozi bwo kuvuga icyongereza: Neza cyane Neza Si neza
Nta na gato Ntibikurikizwa
19. Hakenewe uburyo bwo gukora ingendo: YEGO OYA Gahunda yo gukora ingendo (niba bikurikizwa): _____
20. Umwana akeneye kwitabwaho: YEGO OYA Gahunda yo kwita ku mwana (niba bishoboka): _____

Amashuri wize:

21. Imyaka yamaze yiga: 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 Irenga 16
22. Amasomo y'icyongereza: _____
23. Impamyabumenyi yabonye/Yahawe n'Ishuri/Amatariki: _____
24. Ubumenyi bwihariye: _____
25. Andi masomo/Amahugurwa muri Leta Zunze Ubumwe z'Amerika/Amatariki _____

Akazi:

26. Ubunararibonye wari ufite mbere mu kazi mu gihugu cy'amavuko: _____

27. Ubunararibonye wari ufite mbere yo kugera muri Leta Zunze Ubumwe z'Amerika: _____

A	B	C	D	E
Amatariki	Umukoresha	Umwanya w'akazi	Impamvu yatumye ahava	Icipimo cy'umushahara

28. Kuri ubu, afite akazi: OYA YEGO 29. Itariki yatangiriye: _____

30. Umukoresha we kuri ubu: _____ 31. Umwanya w'akazi: _____

32. Igihe gihoraho Igihe kidahoraho 33. Icipimo cy'ubwisyu _____

34. Amasaha ukora ku cyumweru/ Ingengabihe: _____

INTEGO Z'IMYUGA:

35 A. Intego: 1. _____ 2. _____ 3. _____

35 B. Ibikuzitira: 1. _____ 2. _____ 3. _____

36. Icyiciro cy'umushara: _ kuri____ 37. Amasaha ukunda gukoramo: _____ Igihe gihoraho Igihe kidahoraho

38. Ibisubizo by'isuzuma rya ELT/Itariki: Isuzumabumenyi/Amanota:__ Itariki: _____

Ntibikurikizwa: Sobanura _____39. Gahunda y'amahugurwa: _____
_____**ISUZUMA RYO KONGERA GUHABWA IMPAMYABUSHOBIZI:**40. Inyandiko z'amasomo zirahari: YEGO OYA Ziraboneka: YEGO OYA 41. Bisaba kuzisemura: YEGO OYA 42. Bisaba kuzisuzuma: YEGO OYA **INTEGO YO KONGERA GUHABWA IMPAMYABUSHOBIZI:**43. Intego yo kongera guhabwa impamyabushobizi: _____
_____44. Gahunda yo kongera guhabwa impamyabushobizi: _____
_____**GAHUNDA YO KWIGIRA:**45. Gahunda yo kwigira y'umuryango: Yararangije Itariki yavugururiweho: _____**46. GAHUNDA YA SERIVISI Y'IMYUGA:**

KODE	SERIVISI	A Yego/ Oya	B* Impamvu	C Itariki serivisi izatangiriraho	D Ibitekerezo by'uwakurangiye	E Inyuguti zibanza z'amazina y'ufashwa
915	Isesengura ry'ubumenyi bwo gukora akazi					
920	Mbere yo guhabwa akazi					
923	Gukora ingendo zo mu kazi					
930	Amahugurwa y'ururimi rw'icyongereza					
932	Gusoza VST					
935	Amahugurwa y'imyuga n'amasomo y'imyuga					
936	Amahugurwa yo gutwara ibinyabiziga					
940	Kwongera gutanga impamyabumenyi					
945	Gahunda yo kwita ku bana					
955	Amakuru n'abaranga					
958	Kwisyira mu mwanya w'abaturage n'imibereho myiza					
959	Guteza imbere uburezi n'umwuga					

965	Ubuhinduzi n'ubusemuzi					
970	Amahugurwa ajyanye n'akazi					

Ibindi bitekerezo: _____

IMIKONO:

47. Jyewe, _____, nemera gahunda yo guhugurwa mu mwuga/guhabwa impamyabumenyi y'imyuga nk'uko byasobanuwe n'abakozi b'ikigo gitanga serivisi ku mpunzi na/cyangwa umusemuzi. Niba mfite ibibazo cyangwa nkeneye andi makuru, nshobora kuvugana n'abakozi kuri nomero ziri hasi aha.

48. Umukono y'umukirya: _____

49. Itariki: _____

50. Izina ry'umukozi: _____

51. Nomero ya telefoni: _____

52. Umukono w'abakozi: _____

53. Itariki: _____

54. Izina ry'umusemuzi: _____

Ndemeza ko amakuru ari muri iyi fomu yasobanuriwe umukirya:

55. Umukono w'umusemuzi: _____ 56. Itariki: _____

Ku mezi 3/ 6/ 12: Koresha urupapuro rw'isubiramo (DSS-6235)

* Amabwiriza y'ibanze yo mu gice cya 46B

Impamvu z'ibanga zo kwanga / gutinda gutanga serivisi:

- 01 Gutanga serivisi bitagaragazwa n'uwatanze serivisi
- 02 Serivisi ntabwo iboneka ubu; Izaba iriho kuri_____
- 03 Umukirya agomba gutanga ibyangombwa mbere y'uko serivisi itangira
- 04 Umukirya yujuje ibisabwa kugira ngo ahabwe serivisi ariko amafaranga ntaboneka
- 05 Serivisi itaboneka mu gace umukirya atuyemo
- 06 Umukirya ntabwo yujuje ibisabwa kugirango ahabwe serivisi yasabye
- 07 Serivisi yari yatanzwe mbere ku mukirya
- 08 Kwigana serivisi zihari
- 09 Umukirya yanze serivisi

Amabwiriza yo kuzuza
Ibiro bya Leta ya Carolina y'Amajyaruguru bishinzwe impunzi
Gahunda yo Gutozwa Imyuga no Kwongera Guhabwa Impamyabushobozi

Intego: Intego y'amahugurwa y'imyuga (VST) na gahunda yo gutanga impamyabumenyi (SR) ni ugutanga igikoresho abakozi ba gahunda y'impunzi n'umukiriya bafatanyiriza hamwe, bagasuzuma ubumenyi, ubushoboz n'inayungu z'umukiriya kugira ngo hamenyekane amahirwe yo kubona akazi no gushyirwa mu buryo bukwiye muri gahunda yo kongera ubumenyi cyangwa igenamigambi ryo kongera gutanga impamyabumenyi. Iyi fomu igomba kuzuwa n'umukozi w'ikigo gitanga serivisi z'impunzi ushinzwe guhugura no guhuza imyuga. Gahunda igomba gushyirwa muri dosiye y'umukiriya **hamwe n'amasezerano yo guhugurwa mu mwuga no kongera gutanga impamyabumenyi (DSS-6229)**, **Gahunda yo kwizigamira mu muryango (DSS-6230 pt. A na B)**, **Impamyabumenyi y'Iyemezo byo Gutanga Amakuru (DSS-6236)** n'**Inyandiko y'Uburenganzira bw'Umukiriya (DSS-6237)**. Gahunda yo guhugura imyuga igomba gushyirwaho kuri buri mukiriya uhabwa amahugurwa y'imyuga no kongera kwemeza ubumenyi.

- a. Nyir'ugutanga: Andika izina ry'ikigo gishinzwe gahunda y'imikorere y'umukozi.
b. Umuyobozi w'urwego: Andika izina ry'umuyobozi w'urwego wahawe umukiriya uteganyirijwe igishushanyo mbonera cyo gushaka akazi.
c. Usaba w'ibanze Andika izina ry'usaba w'ibanze muri gahunda.
d. Itariki ya gahunda Andika itariki Gahunda y'imkorere y'umukozi yateguriwe.

ISUZUMABUMENYI RY'AMAHUGURWA:

Iby'umuntu ku giti cye:

1. Izina: Andika izina ry'umukiriya ku giti cye uteganyirijwe Gahunda ya VST/SR.
2. Nomero y'umunyamahanga: Andika nomero y'umukiliya w'umunyamahanga.
3. Telefoni: Tanga nomero za telefoni zo mu rugo, nomero za telefoni igandanwa (niba ari ngombwa) cyangwa izindi nomero za telefoni zo guhamagara umukiriya.
4. SSN: Andika umubare w'ubwishingizi bw'umukiliya.
5. Aderesi: Andika aderesi y'aho utuye, harimo umujyi, leta na Zip code, by'umukiliya.
6. Itariki yo kuhagera: Andika itariki yemewe yo kuhagera k'umukiriya, nk'uko bigaragara ku mpapuro I-94, Icyemezo cy'ubuhunzi cyangwa ibindi byangombwa byemewe.
7. Urwego rw'ubwimukira: Shyiramo urwego rw'ubwimukira **rw'ubu** rw'umukiriya (Impunzi, Impunzi yageze muri Amerika, Uwawanwe muri gereza, umunya Cuba/Umunya Haiti winjiye, Umunyamerika ufite inkomoko muri Aziya, Utuye burundu byemewe n'amategeko, Uwagurishijwe, Umunya Iraki wo muri Afghanisitani-SIV).
Icyitonderwa: Niba itariki yo kuhagera k' umukiriya irenze umwaka umwe uhereye ku itariki iriho, kandi umukiriya ataragera ku yasabye guhindura imiterere, abwira umukiriya ko itegeko risaba ko asaba guhindura imiterere ye kuba Umuturage kavukire byemewe n'amategeko nyuma y'umwaka umwe uhereye ku itariki yo kuhagera, kandi ko kudasaba bizatuma umukiriya asubizwa aho yavuye.
Icyitonderwa: Niba umuturage ari "Umuturage," umukiliya agomba kubwirwa atakemerewe guhabwa serivisi zo gufasha impunzi kandi agatangira inzira zo gufunga dosiye.
8. Aderesi ya imeri: Andika aderesi ya imeri y'umukiriya, niba ari ngombwa.
9. Inyandiko itanga uburenganzira: Reba ahabinewo kugirango urebe ko ibyangombwa biguhesha uburenganzira byasuzumwe hamwe na kopi yatanzwe mu gihe gahunda ya VST / SR yashyirwagaho.
Icyitonderwa: serivisi ntizishobora gutangira kugeza igihe umukiriya ashyikirije inyandiko zikwiriye zo kwemeza ko akwiriye serivisi za gahunda y'impunzi.
10. Inyandiko ya EAD: Genzura aka gace igihe inyandiko y'uruhushya rw'akazi (EAD) ikoreshwa mu gutanga ibyangombwa bitanga uburenganzira.
11. Nomero ya EAD: Injiza nomero ya EAD y'umukiriya mu gihe ikoreshwa mu gusuzuma ibyangombwa kandi ugerekaho kopi.

12. Ubwoko/CoO: Andika ubwoko, harimo n'igihugu cy'inkomoko (CoO), cy'umukiriya ku giti cye uteganyirijwe Gahunda ya VST/SR.
13. Itariki y'Amavuko: Andika itariki y'amavuko y'umukiriya ku giti cye uteganyirijwe Gahunda ya VST/SR.
14. Itariki yiyanidikishijeho: Andika itariki umukiriya yiyanidikishije muri gahunda y'ikigo y'amahugurwa y'imyuga cyangwa porogaramu yo kongera kongera ubumenyi.
15. Igitsina: Reba agace kabugenewe kugira ngo ugaragaze igitsina cy'umukiriya.
16. Akazi: Injiza akazi k'umukiriya mbere cyangwa nyuma yo kugera muri Amerika.
17. Imiterere y'abashakanye: Reba ahabigenewe kugirango werekane niba umukiriya yarubatse, ingaragu, cyangwa se niba ari umubyeyi urera abana ari wenylene.
18. a. Ururimi (indimi):
kavukire
b. Ubusobozi bwo kuvuga
icyongereza: Shyiramo ururimi kavukire rw'umukiriya yavugaga mu gihugu akomokamo.
Hitamo urwego rwo kuvuga icyongereza rw'umukirya.
19. Ubwikorezi Ikenewe: Reba ahabigenewe kugirango werekane niba umukiriya afite uburyo bwo gutwara abantu. Niba atari byo, tanga incamake incamake ya gahunda yo gutwara umukiriya.
20. Kwita ku bna ibikenewe: Reba ahabigenewe kugirango werekane niba umukiriya afite ubushobozi buhagije bwo kwita ku bana. Niba atari byo, garagaza muri make incamake ya gahunda y'umukiliya ijyanye no kwita ku bana.
- Amashuri wize:**
21. Imyaka y'amashuri: Shyira mu kaziga umubare ugaragaza umubare w'imyaka y'amashuri yemewe umukiriya yarangije.
22. Inyigisho z'Icyongereza: Andika amakuru yose ajyanye n'imyitotoz y'ururimi rw'icyongereza umukiriya yahawe mbere yo kugera muri Amerika.
23. Impamyabumenyi
Yabonye & Ikigo gitanga
ubufasha: Andika impamyabumenyi, impamyabumenyi z'amahugurwa n'amatariki (ukwezi/umwaka) yabonye, hamwe n'izina ry'ishuri yayikuyemo ikigo gitanga ibyangombwa. Jya ubika kopi z'ibikubiye mu nyandiko z'umuguzi wawe.
24. Imyuga yihariye: Andika imyuga yihariye (yerekana iyemejwe cyangwa itaremejwe hamwe n'amatariki), ubuhanga, cyangwa ubuhanga umukiriya yabonye mbere cyangwa nyuma yo kugera muri Amerika.
25. Amasomo y'innyongera/
Amahugurwa muri
Amerika: Shyiramo amasomo yose na/cyangwa amahugurwa ndetse n'amatariki muri Leta Zunze Ubumwe z'Amerika.
- Akazi:**
26. Imirimo yakoze mbere mu
gihugu avukamo: Andika amakuru ajyanye n'akazi umukiriya yakoraga mbere y'uko agera muri Amerika. muri Leta Zunze Ubumwe y'uko agera Ubunararibonye z'Amerika harimo izina ry'umwanya, inganda, na/cyangwa ubumenyi bwihariye yakuey mu mu bunararibonye bw'akazi ndetse n'andi makuru ataranditswe mbere muri gahunda ya VST ashobora gufasha mu gushyira mu bikorwa gahunda y'amahugurwa y'ubumenyingiro.
27. Imirimo yakoze mbere
muri Amerika: Shyiramo amakuru ajyanye n'umwuga w'umukiriya kuva yagera mu gihugu Ubunararibonye muri Amerika: muri Amerika Shyiramo a) amatariki y'akazi, b) izina ry'umukoresha, c) izina ry'umwanya umukiriya yari afite, d) impamvu yo kuva mu kazi, e) n'umushahara umukiriya yari agezeho ava ku kazi. Koresha umwanya w'innyongera nk'uko bikenewe.
28. Ubu akorera: Genzura agace gakwiye kugira ngo ugaragaze imimerere y'akazi k'umukiriya.
29. Itariki yatangiriyeho: Andika itariki umukiriya yatangiriyeho akazi ubu cyangwa, niba igisubizo ari "OYA", tariki yarangijeho akazi Akazi.
30. Umukoresha w'iki gihe: Andika izina ry'umukoresha.
31. Umwanya w'akazi: Andika izina ry'umwanya w'akazi ukorera umukoresha.
32. Igihe cyose/Igihe gito: Genzura agace gakwiye ko igihe cyose cyangwa akazi k'igihe gito.

33. Icipimo cy'umushahara: Andika icipimo cy'umushahara w'isaha, icyumweru cyangwa ukwezi umukiriya ababwa.
34. Amasaha ku Cyumweru/gahunda: Shyiramo umubare w'amasaha umukiriya akora ku cyumweru na/cyangwa gahunda y'umukiriya (iminsi mu cyumweru na amasaha ku munsi).

Intego z'imyuga:

35. A. Intego: Gushyira ku rutonde intego z'umukiriya na/cyangwa ibyifuzo bye ku bijyanye n'akazi cyangwa umwuga. Abakozi bagomba kwerekana intego imwe cyangwa nyinshi z'umwihariko umukiriya afite ziyanye n'imyuga cyangwa akazi.
- B. Inzitizi: Andika imwe cyangwa nyinshi mu nzitizi umukiriya afite zifitanye isano n'umwuga cyangwa akazi (urugero rushobora kuba ururimi, kwita ku bana, n'ibindi). Abakozi bazafasha umukiriya kumenya uburyo bwo kurenga imipaka agaragajwe.
36. Gahunda y'umushahara: Andika umubare w'isaha umukiriya agaragaza nk'indishyi ku nt ego y'akazi.
37. Amasaha yifuzwa: Injiza amasaha yihariye umukiriya akunda gukora (urugero: "ku manywa gusa" cyangwa "saa sita z'ijoro kugeza 8:00 za mugitondo") hanyuma uhitemo niba umukiriya ashaka akazi k'igihe cyose cyangwa k'igihe gito.
38. Isuzuma rya ELT Ibisubizo/Itariki: Andika izina n amanota yisuzuma rya ELT ryakoreshejwe. Shyiramo itariki y'igenzura. Niba igenzura ari ntibisabwa, bisobanure.
39. Gahunda y'amahugurwa: Andika amakuru yose ajyanye n'amahugurwa y'ururimi rw'icyongereza y'inrongera, amahugurwa y'ubumenyi cyangwa amahugurwa yo kwitegura akazi abonwa n'abakozi nk'aho ari ngombwa kugira ngo umuntu abone akazi neza kandi agere ku nt ego z'akazi. Ongeraho imirongo nk'uko bikenewe.

ISUZUMA RYO KONGERA GUHABWA IMPAMYABUSHOBOZI:

40. Uburezi Inyandiko: Genzura igice gikwiye cyo kuboneka no kugera ku nyandiko z'uburezi (ni ukuvuga impamyabumenyi, impamyabumenyi, n'ibindi). Abakozi bashobora gukenera gufasha umukiriya mu igenamigambi ryo kurinda inyandiko.
41. Ubuhinduzi busabwa: Reba ahabigenewe kugirango uhindure inyandiko kandi ufashe umukiriya uko bikwiye.
42. Isuzuma risabwa: Reba ahabigenewe kugirango hasuzumwe inyandiko kandi ufashe umukiriya uko bikwiye.

INTEGO YO KONGERA GUHABWA IMPAMYABUSHOBOZI:

43. Intego yo Kwongera gutanga impamyabumenyi Shyiramo intego y'umukiriya yo kongera gutanga impamyabumenyi, niba ari ngombwa.
44. Gahunda yo Kwongera gutanga impamyabumenyi: Andika amakuru yose ajyanye n'intambwe zituma habaho kongera guhabwa impamyabumenyi.

GAHUNDA YO KWIGIRA:

45. Gahunda yo kwigira kw'Umuryango (DSS-6230) irangiye cyangwa ivuguruwe.

46. GAHUNDA YA SERIVISI Y'IMYUGA:

Imbonerahamwe ya A: Erekana serivisi zisabwa n'umukiriya cyangwa zirimo kuboneka ku bakiriya.

Imbonerahamwe ya B: Niba icyemezo cy'umuyobozi ushinzwe dosiye atari ukwohereza umukiriya kuri serivisi, garagaza kode y'impamu uhereye ku mpamu zanditswe mu gice kibanziriza amabwiriza ya gahunda ya serivisi.

Imbonerahamwe ya C: Niba serivisi zigomba gutangwa, tanga itariki serivisi itangiriraho muri iyi imbonerahamwe.

Imbonerahamwe ya D: Niba ari ngombwa ko umukiriya ahabwa serivisi, shyiraho ibitekerezo by'uwananze serivisi cyangwa ikigo umukiriya azajya ahabwa serivisi.

Imbonerahamwe ya E: Umukiriya agomba gushyira inyuguti z'ibanga kuri buri serivisi muri iyi nkingi kugira ngo agaragaze ko asobanukiwe buri serivisi yose itangwa cyangwa yangiwe, kandi ko yahawe serivisi ikwiriye cyangwa asobanukiwe impamu yo kwanga. Ukeneye ibindi bisobanuro, jya ku mwanya uri munsi y'urutonde.

ICYITONDERWA: Niba umukiriya asabye serivisi y'umurimo, ikigo kigomba kuzuza igishushanyo mbonera cy'akazi ku mukiriya.

IMIKONO:

47. Andika izina ry'umukiriya mu mwanya w'ubusa wateganijwe ugaragaza ko umukiriya asobanukiwe n'amahugurwa y'imyuga/
Gahunda yo kongera guhabwa impamyabumenyi
48. Gusinya kw'umukiriya Kwemeza ko umukiriya asinya igenamigambi ry'amahugurwa y'imyuga / kongera kwemeza ubumenyi
nyuma yo gusobanurwa no gusobanurwa, nk'uko bikenewe.
49. Itariki: Andika itariki umukiriya asinyiye gahunda y'imyuga / Gahunda yo Kwongera guhabwa
impamyabushobozi.
50. Izina ry'abakozi: Andika izina ry'abakozi bafashije umukiriya gushyiraho Gahunda yo Gutoza Imyuga /Gusubizwa
Ubunyamwuga.
51. Nomero ya telefoni: Andika numero ya telefoni umukozi ashobora kubonekamo mu masaha asanzwe y'akazi.
52. Umukono w'abakozi: Reba neza ko umukozi wujuje gahunda yo guhugura imyuga / igenamigambi ryo kongera guhabwa
impamyabumenyi ashyira umukono kuri gahunda.
53. Itariki: Andika itariki umukozi asinyiraho gahunda y'amahugurwa y'imyuga / igenamigambi ryo kongera
gutanga impamyabumenyi.
54. Izina ry'umusemuzi: Shyiraho izina ry'umusemuzi cyangwa umukozi wagize uruhare mu gusobanurira umukiriya gutegura
Gahunda. Niba nta musemuzi wari ukenewe, andika N/A.
55. Gushyira umukono
w'umusemuzi: Reba neza ko umusemuzi ashyira umukono kuri gahunda nyuma yo gusobanurwa no
gusemurwa.
56. Itariki: Reba neza ko umusemuzi yandika itariki ya gahunda nyuma yo gusobanurwa no gusemurwa.

Icyitonderwa: Umukozi w'ikigo gishinzwe gutanga serivisi wuzuza gahunda yo guhugura/kongera kwemeza ubumenyi agomba
kwemeza ko umukiriya ahabwa kopi y'iyi fomu yasinyewe ku munsi wo gusoza.